

国立国語研究所学術情報リポジトリ

はしがき

メタデータ	言語: Japanese 出版者: 公開日: 2020-03-03 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 高田, 智和 メールアドレス: 所属:
URL	https://doi.org/10.15084/00002595

はしがき

本報告書は、米国議会図書館アジア部日本課 (Library of Congress, Japanese Rare Book Collection) が所蔵する『源氏物語』(以下、議会図書館本『源氏物語』)の「桐壺」から「藤裏葉」までの三三巻の翻刻本文を提供するものである。

議会図書館本『源氏物語』(LC Control No. 200842768)は、二〇〇九年に米国議会図書館の所蔵となるまで知られていなかった学界未紹介の newly discovered 資料である。本文の系統などについての詳細な検討は、今後の研究を俟たねばならないが、まずは、議会図書館本『源氏物語』の形態と内容を、翻刻本文に調査報告を添えて、公表する次第である(書誌の概要などは、本報告書収録の伊藤鉄也「米国議会図書館アジア部日本課蔵『源氏物語』の調査概要」を参照されたい)。

議会図書館本『源氏物語』の原本調査は、二〇一一年三月までに、予備調査と詳細調査の計二回実施した。予備調査は、二〇一〇年一月二五日から二七日に、米国議会図書館において行った。この調査は、国立言語研究所共同研究プロジェクト「仮名写本による文字表記の史的研究」(代表者・斎藤達哉、代表者の転出により二〇一〇年三月終了)、及び、科学研究費補助金基盤研究(A)「源氏物語の研究支援体制の組織化と本文関係資料の再検討及び新提言のための共同研究」(代表者・豊島秀範、平成一九〜二二年度、課題番号19202009)による共同調査である。斎藤達哉(国立言語研究所)、豊島秀範(國學院大學)、伊藤鉄也(国文学研

究資料館)、高田智和(国立言語研究所)、菅原郁子(国文学研究資料館)、神田久義(國學院大學)の六名が参加した。

詳細調査は、二〇一一年一月二四日・二五日に、米国議会図書館において行った。この調査は、新出資料である議会図書館本『源氏物語』の基礎調査の意義とその必要性により採択された、人間文化研究機構の人間文化研究連携共同推進事業「海外に移出した仮名写本の緊急調査」(代表者・高田智和)の一部として実現した。前年の予備調査と同様、高田智和(国立言語研究所)、伊藤鉄也(国文学研究資料館)、斎藤達哉(専修大学)、豊島秀範(國學院大學)、菅原郁子(国文学研究資料館)、神田久義(國學院大學)の六名が参加した。

ここに公表する翻刻本文は、二回の原本調査の結果をふまえたものである。また、議会図書館本『源氏物語』の翻刻本文は、国立言語研究所ホームページ(<http://www.ninjal.ac.jp/LCgenji/>)において、オンライン公開も行う。この翻刻本文が、源氏物語本文研究や仮名表記研究の資料として、一助となれば幸いである。

今回公表する翻刻本文は三三巻まであり、残りの二一巻の詳細調査と翻刻本文公表は、今後の課題として他日を期するものである。

議会図書館本『源氏物語』の原本調査にあたっては、米国議会図書館アジア部日本課の伊東英一氏、中原まり氏、PIPPER・Y 清代氏に格別の御高配を賜った。ここに記して謝意を表す。

平成二三年三月

高田 智和(国立言語研究所)